

Bobinadora de tintura
Bobinoir de teinture
Soft dye winder
Roccatrice per tintoria

SCF



MOTOCONO®



Motor y variador de velocidad de corriente alterna individual para cada cabezal
Moteur et variateur de vitesse de courant alternatif individuel pour chaque broche
Motor and variator of speed individual for each spindle
Motore ed variatore di velocità di corrente alterna individuale per ogni testa



Cilindro guía hilos de gran diámetro
Cylindre guide-fils à grand diamètre
Grooved drum of large diameter
Cilindro guida-filo di gran diametro



Movimiento lateral para evitar cantos duros
Mouvement de va et vient pour éviter les bords de cônes plus durs
Lateral movement to avoid hard edges
Spostamento assiale



Alimentador positivo
Alimentateur positif
Positive feeding
Alimentatore positivo

Bobinadora modular de 5 cabezales ampliable hasta un máximo de 50, para hilaturas y tintorerías de hilo. La bobinadora modelo "SCF", gracias a su especial diseño y al gran diámetro de su cilindro guía-hilos, permite la formación de bobinas de permeabilidad homogénea a alta velocidad.

Cada cabezal viene equipado con un motor y su propio variador de frecuencia independiente, que incorpora un cuentametros de hilo con parada automática al alcanzar el cono la longitud de hilo programada. Todo ello se traduce en una fácil puesta en marcha, bajo nivel de ruido, sencillez mecánica y ahorro de energía eléctrica.

Bobinoir vendu par module de 5 broches, extensible jusqu'à 50 broches maximum, pour la filature et la teinture des fils. Le bobinoir modèle «SCF», grâce à son design spécifique et au diamètre de son cylindre guide-fil, permet de faire des bobines de densité homogène à haute vitesse.

Chaque broche possède son propre moteur et son propre variateur de vitesse individuels, avec un compteur métrique individuel qui permet l'arrêt automatique de la broche quand le métrage du cône est obtenu. Ce qui entraîne une mise en route aisée, un bas niveau de bruit, une simplicité mécanique et une économie d'électricité.

Modular winding machine with 5 spindles, which can be extended up to a maximum of 50. The model "SCF" has been designed for winding yarns on packages suitable for the dyeing process. The large diameter drum permits the formation of packages with homogenous dye permeability at high speed.

Each spindle has its own motor and frequency inverter with included yarn meter counter which stops the take up cone at the pre set length. This enables easy start up and handling with the advantage of low noise levels and a saving of electricity.

Roccatrice modulare da 5 teste, espandibile fino a un massimo di 50. Macchina adatta per filatura e tintoria. Macchina concepita per operazioni di ripasso, sribbiatura e paraffinatura. La roccatrice modello "SCF", grazie al suo disegno speciale e al grande diámetro del suo cilindro permette la formazione di rocche con densità omogenea ad alta velocità.

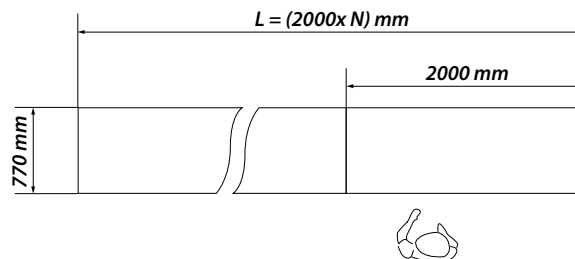
Ogni testa é dotata di un motore indipendente con un variatore di frequenza con un contametro con lunghezza programmabile ed arresto automatico. Tutto questo permette un avviamento dolce, basso indice di rumorosità, meccanica semplice e risparmio energetico.



Gama de hilos más adecuados Gamme de titres les plus adaptés Most suitable yarn counts Numero di filato più adeguato	100 Nm a/to 1 Nm	Suministro eléctrico Puissance électrique Electric supply Voltaggio	220/380 V. 3 Ph 50/60 Hz
Dimensiones max. bobinas alimentación Dimensions max. bobines d'alimentation Max. supply bobbin dimensions Dimensioni massime delle rocche di alimentazione	D. 300 x 300 mm	Potencia de los motores Puissance des moteurs Power of motors Potenza dei motori	POR PUA / PER SPINDLE 0,15 Kw
Velocidad de bobinado Vitesse de bobinage Winding speed Velocità	0 - 1200 m/min	Presión acústica continua equivalente ponderado a Pression acoustique continue équivalente pondérée a Equivalent acoustic continuous pressure Pressione acustica continua equivalente ponderata a	Leq = 67,2 dB(A)
Cursa de hilo Course de fil Yarn traverse Corsa del filo	6" / 152 mm 8" / 200 mm 10" / 250 mm		
Distintas conicidades bobina salida Différentes conicités des bobines de sortie Take-up conicities Diverse conicità nelle rocche di uscita	0°, 3°30', 4°20', 5°57'	Medidas de instalación Dimensions de la machine Installation measurements Dimensioni della macchina	CADA/EACH 5 PUAS/SPINDLES 200x 87 x 205 Cm
Diámetro máximo de las bobinas de salida Diamètre maximum des bobines de sortie Maximum diameter of take up bobbins Diámetro massimo delle rocche di uscita	300 mm	Medidas de los embalajes Dimensions d'emballage Package dimensions Dimensioni dell'imballo	CADA / EACH 5 PUAS / SPINDLES 210 X 97 X 185 Cm
Oscilación de la bobina Oscilation de la bobine Package oscillation Oscillazione della rocca	3 mm	Peso neto, bruto y volumen Poids net, brut et volume Net, gross weight and volume Peso netto, lordo, volume	CADA / EACH 5 PUAS / SPINDLES 240 Kg 330 Kg 3,8 M3

Dimensiones / Dimensions / Dimensioni / Dimensioni

N=
Número de grupos de 5 puas.
Nombre de groupes de 5 broches.
Number of groups of 5 spindles.
Numero di gruppi di 5 teste.



Toda la maquinaria de este catálogo está protegido por las leyes de patentes y marcas.

MOTOCONO, S.A.

C/ DE LA FENOLLEDA, 8 - POL. IND. NORD
08226 TERRASSA (SPAIN)

TEL. (+34) 93 735 45 97

FAX. (+34) 93 735 40 48

E-mail: motocono@motocono.com

Web: www.motocono.com



Nuestras máquinas cumplen las exigencias de seguridad de la UNIÓN EUROPEA.
Nos machines accomplissent les exigences de sécurité de la UNION EUROPEENNE.
Our machines observe the safety regulations of the EUROPEAN COMMUNITY.
Le nostre macchine osservano le norme di sicurezza della Comunità Europea.